

**Seconda domenica di Avvento – 4 dicembre 2022**

**Intenzioni di Sante Messe – Orario / Schedule**

**Seconda domenica di Avvento – 4 dicembre**

09:00 - Messa comunitaria  
11:00 English community mass  
13:00 - Misa comunitaria

**Lunedì, 5 dicembre-Santa Crispina di Tagora- Martire**

08:30 – Giuseppe Ponzi (Moglie e famiglia)

**Martedì, 6 dicembre-San Nicola di Mira (di Bari)- Vescovo**

08:30- Nicola, Rosaria e Vincenzo D'Adamo (Famiglia D'Adamo)

**Mercoledì, 7 dicembre-Sant'Ambrogio-Vescovo/Dottore della Chiesa**

08:30- Angelo Del Zingaro

**Giovedì, 8 dicembre-Immacolata Concezione-Madre di Gesù**

08:30- La Madonna di Loreto (Anna)  
19.00- Santa Messa – Multi Lingue

**Venerdì, 9 dicembre- San Giovanni Diego-Veggente di Guadalupe**

08:30- Domenica e Egidio Pizzingrilli

**Sabato, 10 dicembre- Santa Eulalia- Vergine e Martire**

08:30- In Onore della Madonna Immacolata (Gruppo Mariano)  
16:00- Messa comunitaria

**Lampada al Santissimo Sacramento:** Lina e Aldo

**Annunci**

Giovedì 8 dicembre- Solennità dell'Immacolata Concezione  
**8.30 am in (Italiano) e 19.00 pm in (Multi-lingue)**  
Sabato 10 dicembre- Ritiro Spirituale d'Avvento - dalle 8.30 am alle 12:00 pm

**Announcements**

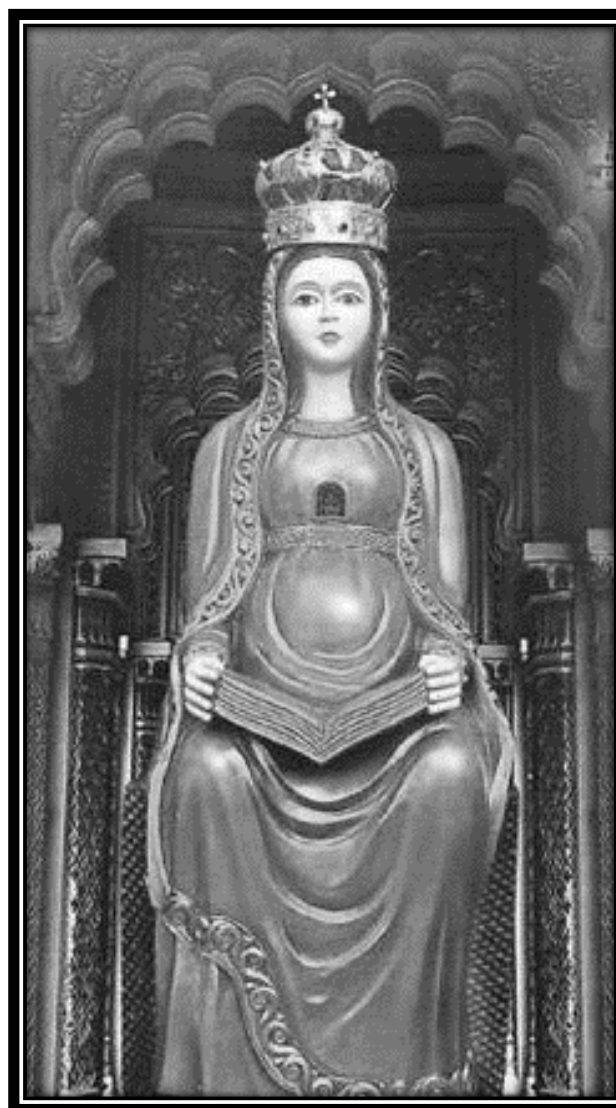
Thursday, December 8- Immaculate Conception Solemnity  
**8.30 am in (Italian) and 7.00 pm (Multi-language)**  
Saturday, December 10- Advent retreat - from 8.30 am to 12:00 pm

**Il 6 dicembre elezione dei fabbricieri della Chiesa alle 20.00**  
**On the 6th December election of the Church wardens at 8.00 pm**

**LA GRAVIDANZA SANA**

Concentriamo la nostra riflessione su questa maternità spirituale, guardando la statua della Madonna dell'Attesa. La statua è, spiritualmente, ben chiara. Il ventre della Madonna mostra con evidenza che suo figlio nascerà presto. La parola di Dio che tiene tra le mani riflette il passo delle Scritture, "la parola si è fatta carne", il figlio che aspetta è la Parola di Dio, il Figlio dell'Altissimo, il Santo e soprattutto il Salvatore del mondo. L'annunciazione non è riservata a Maria e Giuseppe ma è estesa a tutti coloro che credono e accettano Gesù; "A tutti coloro che lo hanno accolto, ha dato il potere di diventare figli di Dio: a quelli che credono nel suo nome,

i quali non da sangue, né da volere di uomo, ma da Dio sono generati". (Gv 1: 12-13).



visita di Maria a Elisabetta. La visita di Maria ha portato gioia a Elisabetta e al bambino nel suo grembo (Lc 1,39-45) così anche la tua visita possa portare gioia a tutti coloro che incontri.

Rev. Dr. Donbosco Mawdsley, SMA.

**HEALTHY PREGNANCY**

Let us centre our reflection on this spiritual motherhood, especially, on the statue of Our Lady of Expectation. The statue is a, spiritually, well-reflected one. Clearly, the belly of Our Lady shows that she is soon expecting her son. The word of God she holds in her hands reflects the scripture passage, "the word became flesh", the son she is expecting is the Word of God, the Son of the Most High, the Holy One most of all the Saviour of the world. The Annunciation is not reserved to Mary and Joseph it is extended to all those who believe and accept Jesus; "to all who did receive him, to those who believed in his name, he gave the right to become children of

God— children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, but born of God." (Jn 1:12-13).

This extended annunciation indicates that all of us can become pregnant. At the same time, it demands that we maintain a healthy pregnancy to give birth to THE SON who brings "glory to God in the highest and peace to His people on earth" (Lk 2:14). To maintain a healthy pregnancy, get a good pastor of the soul for some regular check-ups. Hold the word of God, which is to be born, close to you. Frequent to the sacrament of reconciliation to get rid of all that could harm your healthy pregnancy. Keep a distance from all that is unclean. Frequent to the sacrament of the Eucharist to nourish yourself. Do some spiritual and charitable exercises; like Mary's visit to Elizabeth. Mary's visit brought joy to Elizabeth and to the child in her womb (Lk 1:39-45) so too may your visit bring joy to all whom you meet.

Rev. Dr. Donbosco Mawdsley, SMA.

**EL EMBARAZO SALUDABLE**

Centremos nuestra reflexión en esta maternidad espiritual, mirando la estatua de la Madonna dell'Attesa. La estatua es, espiritualmente, muy clara. El vientre de la Virgen muestra claramente que su hijo nacerá pronto. La palabra de Dios que tiene en sus manos refleja el pasaje de las Escrituras, "la palabra se hizo carne", el niño que espera es la Palabra de Dios, el Hijo del Altísimo, el Santo y sobre todo el Salvador del mundo.

La anunciación no está reservada para María y José, sino que se extiende a todos los que creen y aceptan a Jesús; "A todos los que lo acogieron, les dio el poder de convertirse en hijos de Dios: a los que creen en su nombre, que no son engendrados por sangre, ni por voluntad del hombre, sino por Dios". (Jn 1, 12-13).

Esta anunciación ampliada indica que todos podemos estar esperando a Jesús como María y José. Al mismo tiempo, debemos mantener un embarazo saludable para dar a luz al HIJO que trae "gloria a Dios en las alturas de los cielos y paz a su pueblo en la tierra" (Lc 2, 14). Para llevar a cabo un embarazo saludable, pídele a un buen pastor de almas un chequeo regular. Mantén la Palabra de Dios cerca de tu corazón, que debe nacer. Asiste al sacramento de la reconciliación para deshacerte de cualquier cosa que pueda dañar tu embarazo saludable. Mantente alejado de todo lo que es inmundo. Asiste al sacramento de la Eucaristía para alimentarte. Haz ejercicios espirituales y caritativos; como la visita de María a Isabel. La visita de María trajo alegría a Isabel y al niño en su vientre (Lc 1, 39-45); para que tu visita también traiga alegría a todos los que conozcas.

Rev. Dr. Donbosco Mawdsley, SMA.